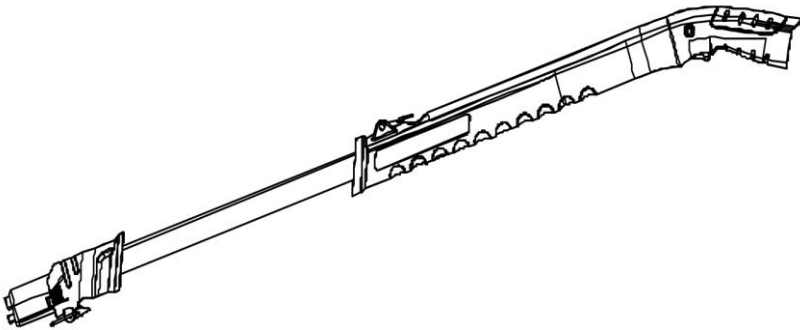




## **Originalanleitung**

### **Verlängerungsstiel**

Artikel Nr. 93 92 06



## **Original Instructions**

### **Extension Pole**

Article No. 93 92 06





## Sicherheitshinweise

- Der Verlängerungsstiel ist kein Spielzeug. Halten Sie den Artikel von Kindern fern.
- Achten Sie darauf, dass kein Schmutz in die Kontakte gelangen kann. Stecken Sie keine spitzen metallischen Gegenstände in die Kontakte.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit fern und achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Kontakte gelangen kann.
- Beachten Sie auch die Anleitung des jeweiligen Gerätes, das Sie benutzen möchten.



## Safety Notes

- The extension pole is not a toy. Keep the article out of reach of children.
- Make sure that dirt cannot get into the contacts. Do not insert spiky metallic objects into the contacts.
- Keep the extension pole from moisture and make sure water cannot get into the contacts.
- Note the instruction manual of the machine you want to operate.



## **Consignes de sécurité**

- L'appareil n'est pas un jouet. Gardez l'article hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous qu'aucune saleté ne puisse pénétrer dans les contacts. N'insérez pas d'objets métalliques tranchants dans les contacts.
- Gardez l'appareil de l'humidité, en veillant à ne pas laisser l'eau pénétrer dans les contacts.
- Suivez également le mode d'emploi de l'appareil que vous souhaitez utiliser.

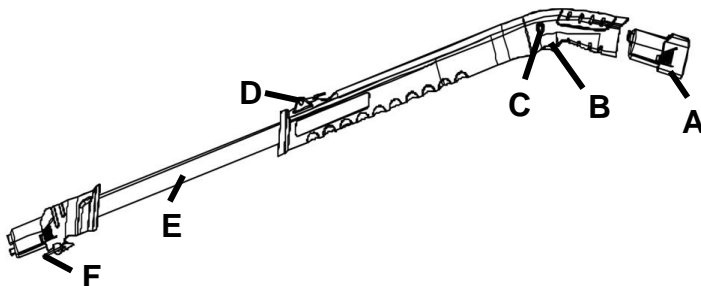


## **Informazioni sulla sicurezza**

- La maniglia di prolunga non è un giocattolo. Tenere l'oggetto lontano dai bambini.
- Assicursi che nessuna sporcizia possa penetrare nei contatti. Non inserire oggetti metallici taglienti nei contatti.
- Tenere l'oggetto lontano dall'umidità e assicurarsi che l'acqua non possa entrare nei contatti.
- Osservare anche le istruzioni per il particolare apparecchio che si desidera utilizzare.



## Benutzung



1. Stecken Sie den Verlängerungsstiel in das Gerät, welches Sie benutzen möchten (z. B. X-Grubber 93 76 10).
2. Klappen Sie den Bügel (F) um, damit das Gartengerät und der Verlängerungsstiel sicher miteinander verbunden sind.
3. Setzen Sie den Akku (A) in den Schacht (Akku nicht im Lieferumfang). Das Gartengerät ist nun zur Benutzung bereit.
4. Drücken Sie den Sicherheitsschalter (C) und den EIN/AUS-Schalter (B), um das Gerät zu benutzen.

### Arbeitslänge einstellen

1. Zum Ausziehen des Verlängerungsstiels, klappen Sie erst den Entriegelungsschalter (D) um und ziehen Sie den Stiel (E) heraus.
2. Klappen Sie den Entriegelungsschalter wieder nach unten.  
Der Verlängerungsstiel kann bis zu einer Gesamtlänge von 127 cm ausgezogen werden.

### Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie den Verlängerungsstiel nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch. Halten Sie die Kontakte immer frei von Staub, Schmutz und Feuchtigkeit.
- Lagern Sie den Verlängerungsstiel sowie die dazugehörigen Aufsätze und das Zubehör außer Reichweite von Kindern und zu beaufsichtigenden Personen.

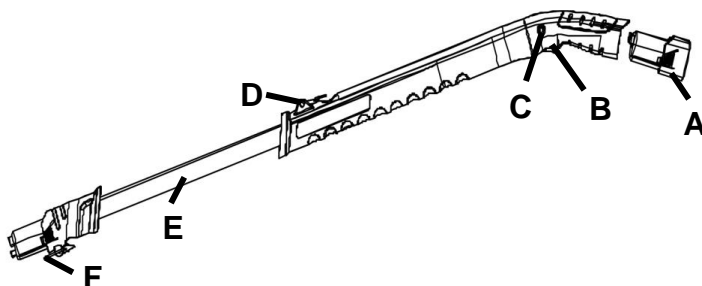
### Technische Daten

Abmessungen: 114 – 127 cm

Gewicht: 600 g



## Operation



1. Insert the extension pole into the garden tool you intend to operate (e. g. X-Grubber 93 76 10).
2. Fold down up the bracket (F) in order to fix the extension pole and the garden tool together.
3. Insert the battery (A) into the slot of the handle (the battery is not included in delivery). The garden tool is now ready for operation.
4. To switch on the device, depress the safety switch (C) and the ON/OFF switch (B).

### Adjusting the Working Length

1. To enlarge the extension pole, lift the lock lever (D) and then pull out the pole (E).
2. Fold down the locking lever until you have adjusted the length.  
The extension pole saw can be enlarged up to a total length of 127 cm.

### Cleaning and Storing

- Clean the extension pole with a dry or lightly moistened cloth only. Keep the contacts free from dust and dirt.
- Store the extension pole and the attachments as well as the accessory together and always out of reach of children and persons in need of supervision.

### Technical Data

Dimensions: 114 – 127 cm

Weight: 600 g



# EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity



Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,**  
*We, the Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,*

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
*declare by our own responsibility that the product*

## **Verlängerungsstiel**

*Extension Pole*

**Artikel Nr. 93 92 06**

*Article No. 92 92 06*

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien  
und deren Änderungen festgelegt sind.

*is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their  
amendments.*

**2011/65/EU**      **Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in  
Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)**

*2011/65/EU*      *Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and  
electronic Equipment (RoHS)*

**2014/30/EU**      **Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)**

*2014/30/EU*      *Electromagnetic Compatibility (EMC)*  
EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

**2006/42/EG**      **Maschinen**

*2006/42/EC*      *Machinery*  
EN 62841-1:2015, EN ISO 12100:2010, AfPS GS 2019:01

Die technischen Unterlagen werden bei der QS der Westfalia Werkzeugcompany verwahrt.  
*The technical documentations are on file at the QA department of the Westfalia Werkzeug-  
company.*

Hagen, den 24. Januar 2020

*Hagen, 24<sup>th</sup> of January, 2020*

Thomas Klingbeil,  
Qualitätsbeauftragter / QA Representative



## Entsorgung | Disposal

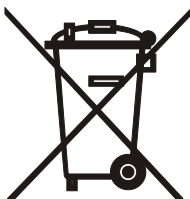


### Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Führen Sie ihn daher einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.



### Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.



### **Deutschland**

Westfalia

Werkzeugstraße 1

D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: [www.westfalia.de](http://www.westfalia.de)

### **Österreich**

Westfalia

Moosham 31

A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: [www.westfalia-versand.at](http://www.westfalia-versand.at)

### **Schweiz**

Westfalia

Wydenhof 3a

CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet: [www.westfalia-versand.ch](http://www.westfalia-versand.ch)